

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIAȚA I. C. BRĂȚIANU 4. — TELEFON 2-52

*Északi nap az Adrián utlevél nélkül Indulás július 3. Visszaérkezés július 17.
Telentkezés június 20-ig Déli Hírlapnál*

Kék tó

A tó, melyből a halál vize támad, — így lehetnek az olaszok kis változtatással nos vitéz búbajos dallamát, azok az ez katonák, akik most maláriában és vér-pan súlyos betegen térnek haza, még ott megkezdődött volna a háború. Ők abban több okból nem dalolhatnak. Elő-azért, mert a súlyos betegnek nincs nő-keve, másodsor, mert nem ismerik az telt dalt, harmadszor és végül, mert any sejtelmük sincs arról, hogy szenved-eknek főoka a gyönyörű Tana-tó, amely 0 méter magasságban Abesszínia legter-nyebb vidékeit koronázza. Rengeteg a beteg katona, már veszteségajstro-át is közölnék, még mielőtt megkezdő-tna az offenzíva. Mint ahogy Napo-ri csapatait Oroszországban összetörte a eg, mielőtt ellenséget láttak volna, ranegy rombadönti az új napoleoni vál-ozást már eleve messzi Abessziniában a zmákkal telített trópusi esőzés, az tmosan romboló klíma. Épp a legrosz-obb alkalommal indultak meg a hadműve-ek, most a viharok, a szüntelen esőzések szakában, mely májustól októberig tart. miéért e sürgősség? A Tana-tó miatt! A a-tó robbantották az abessziniái vizlát-ty megállapodás révén, amely még ez év recius havában történt. Ekkor jelentette a uter-ügynökség Kairóból, hogy harminc-ett millió font előirányzott költséggel az egyptomi kormány felhatalmazást nyert a na-tó vizeinek szabályozására. Lényegben lát az angolok rendelkezési jogot nyerték Tana-tó vizeinek felhasználását illetőleg ennek a csendes vízmedencének birtokba-tele robbantotta ki azokat a hatalmas el-átéteket, amelyekben a világsajtó egy ré-ge már új Szerajevo előrevetett árnyékát tja. De miéért e nagy hűhő ezért a vizért? mert ez az ártatlan kék víz a Nilus egyik fő-rrása, ebben egyesülnek a még nagyobb agasságokból jövő sokféle vizek, innen tá-rad az a gyönyörű flóra és növényi életerő, mely ezt az egész alsó vidéket oly gazdag-á teszi és innen buzog a Kék Nilus, tovább arapítva a Nilus termékeny folyását egé-zen föl Egyiptomig. Ha van egy közmon-ás, hogy akié a föld, azé a hatalom, ugy-re a hatalmas vidékre, Abessziniától gyiptomig úgy lehet módosítani a jelgét, hogy akié a víz, azé a hatalom. Erre a gaz-agságra a Kék Nilus forrásvidékétől Egyip-omig az előrelátó angolok most ráfették a ezüket és kilátás van arra, hogy Abesszi-ában is csakhamar olyan bámulatos viz-nyűvek emelkednek majd, mint Egyiptom-án. És aki majd e viznyűvek felett rendel-kezik, annak az egész gazdasági élet kulesa a kezében van, mert tetszése szerint gyako-olhatja a hatalmat e vizek árasztása, irá-nyítása vagy elvonása révén bármilyen te-ületet illetőleg. Így Anglia volna az egyet-ten hatalom Abessziniában és másutt is és lluziorussá válik Olaszország minden otta-ú birtoklása. Ezért az olaszok kétségbeesett szüdelme, ezért a sok betegség és halál, ezért a szép kékszíniú tóért, hogy ne lehess-zen az angolok kizárólagos birtoka. Azon-

Parasztállam

létesítése célja a nemzeti parasztpártnak és abban méltó hely illeti majd a kisebbségeket is

Már vasárnap délután, de még inkább hétfőn hajnalban nagy tömegekben érkeztek mindenfelől vidéki küldöttségek Brasovba, hogy résztvegyenek a nemzeti parasztpártnak tegnapi összehívott nagygyűlésén. Mihalache, Lupu, Madgearu és a nemzeti parasztpárt más vezérei, akik a vasárnapot Sinaiában töltötték, hétfőn reggel szintén megérkeztek és egyenesen Popovici Mihai villájába mentek, ahol már ott volt Pop Ghita, Calinescu Armand, Dobrescu Aurél, Ralea és több más politikus. A délelőtti folyamán a pártvezérek megállapították a nagygyűlés programját.

Körülbelül tizenöt-huszezer főre

Új korszak kezdődik a párt történetében

A menet a stadion irányában haladt, ahol a nagygyűlést tartották. A hatalmas helyiség zsúfolva volt. A nagygyűlést Caliman, a brasovi szervezet alelnöke nyitotta meg. Popovici Mihai üdvözlétet tolmácsolta, aki azt kérte, hogy betegsége miatt ne halasszák el a kongresszust. Ezekre a szavakra nagy éljenzés tört ki és a tömeg percekig lelkesen ünnepelte Popovici Mihait. Bejelentette, hogy Brasovból a nemzeti parasztpártnak olyan mozgalma indul ki, mely új korszakot jelent a párt történetében.

Maniu Gyula ragaszkodása Mihalache iránt

Ezt a tényt a nemzeti parasztpárt szíve mélyéből sajnálja. Szólt ezután Marinescu rendőrprefektus rádióelőadásáról és kijelentette, nem érti, egy köztisztviselő, hogyan engedhet meg magának egy ilyen kilengést. Megpofozta a pártokat, támadta a régensséget, Bratienu emlékét és az előadás pofont jelentett még Vaida számára is. A világ kérdezi, hogy miért hallgat most Vaida? Igéretet tesz, ban teljesen valószínűtlen, hogy itt még lehetne valamit tenni, mert az abessziniái félig-meddig angol fenhatóság alá helyezték magukat máris, a kapott millió és millió fontokért viszont gyönyörűen fegyverkez-

becsülhető parasztság vonult fel festői viseletében.

A felvonulók között sok volt a lovas is. A menetben feltűnt egy négy fekete ló által vont fogat, amelyben Mihalache, Madgearu, Lupu, Potarca, Dobrescu Demeter és Crisan foglaltak helyet. Sorra felvonultak a menetben a különböző megyék küldöttségei. Fagaras megye küldöttségét fehér lovon lovagolva Ramanelu Jon vezette. A menetben táblákat hordtak ilyen felirásokkal:

— Parasztállamot akarunk! Éljenek a román demokrácia vezetői! Le a cenzurával!

állapot azonnali megszüntetését. A legnagyobb elismerés hangján beszél ezután Maniuról azért a munkáért, melyet az egyesülés érdekében végzett.

Maniu lépett a szószékre és a tömeg percekig tapsolta. Eljött a kongresszusra, — mondotta — hogy ragaszkodását és szeretetét kifejezésre juttassa a párt és annak vezére, Mihalache iránt, aki a néplélek megtestesítője.

Eljött azért is, hogy kifejezést adjon felelősségének a mai rendszer miatt, amely sérti a nemzeti méltóságot.

Mihalacheval arra egyesültünk, hogy ezt a szegényteljes uralmat leromboljuk. Ezután foglalkozott a politikai helyzetével, ismertette a Marinescu esetet. Beszélt a román érvényesülésének a szükségességéről. A románok jogait azonban nem lehet gyermekes játékkal megszerezni.

A románok utódai a rómaiaknak, a valach pedig idegenek szolgáit jelenti.

Mihalache volt a következő szónok, aki kifejtette, hogy a pártnak szüksége van az ifjuságra. Nagy munka vár még a pártra, hogy céljait megvalósíthassa. A cél a parasztállam kiépítése és ebben

a parasztállamban, annak a szellemében hely van a kisebbségek számára is, akiknek együttműködésére számít.

Nem türjük, hogy bárki az ország és a korona közé helyezkedjék. Azt akarjuk, hogy a királyt megóvjuk a felelősségtől. Sorakozzunk valamennyien a nemzeti parasztpárt zászlaja alá, — fejezte be szavait — hogy a parasztság diadalmaskodjék ebben az országban.

A nagygyűlés végül határozati javaslatot fogadott el.

Senki nem értette meg Jorga és Vaida kormányzásai módszerét és ezeknek volt szomorú következménye Duca megöletése.

ha a nemzeti parasztpártnak sikerül megvalósítani a parasztállamot, le fogja mosni ezt a szegényt.

Lupu szólalt fel ezután és kijelentette, hogy a pohár immár csordultig megtelt. Követeli a kormány távozását. A nemzeti parasztpárt követi az igazságot a nép által és a népért. Követeljük — mondotta — a cenzura és az ostrom-

nek. Legérdekesebb azonban e tények európai politikai hatása. Az ántánt három részre tagolódtott. Az angolok a németekkel kérszűinek szorosabb barátságra, a franciák teljesen az oroszok felé tájékozódnak, vi-

szont Olaszország e pillanatban magánosan áll. Ilyen végzetes világelentéteket támaszthat a hegyesucok közé bujtatott Tana-tó, amelynek csak most kezdjük megtanulni a nevét. (Flaneur)

A belgrádi kormány leleplezése

A horvát nemzet függetlenségét az ellenzék Macsek vezetésével a Népszövetségtől kéri

A belgrádi szkupstinában megkezdődött a legutóbbi választáson megválasztott képviselők mandátumainak igazolása. Az igazolási vita során Popovics Velimir belügyminiszter nagy beszédet tartott, amelyben megindokolta, hogy miért nem kapott a kormány több szavazatot és mi volt az oka annak, hogy a Macsek-féle horvát-szerb, mohamedán ellenzék olyan fölényes győzelmet aratott. Egészen különös jelenség, hogy a kormány panaszkodik az ellenzék választási erőszakosságai miatt és bepillantást enged abba a hangulatba, mely Jugoszláviában uralkodik. A beszédből, bár az természetesen a kormány álláspontját ismerteti, mégis élénk képet kapunk arról az ellentétéről, melyet a kormány centralizáló politikájával szemben tanúsítanak.

Beszéde elején Popovics beismerte, hogy

a jugoszláv nemzeti eszme még nem valósult meg

és ennek oka nagyrésztben a horvátok és boszniai elemek ellenállása. Ezek ma is hangoztatják, hogy

egységes jugoszláv nemzet nincsen, hanem csak külön horvát, szerb és szlovén nemzetek

és ezek alkotják Jugoszláviát. A Macsek-listán olyan jelöltek szerepeltek, akik ellenségei az államegységnek és hívei annak a Pribicsevics Szvetozárnak, aki ma is külföldön él és ott fejt ki propagandát Jugoszlávia ellen. Megállapította, hogy Macsek maga ígértének megfelelően nem vett részt a propagandában, de hívei annál inkább éltek az alkalmammal.

A választási harc során Veróccén gyásznisét rendeztek annak a Begovics merénylőnek az emlékére, aki merényletet akart elkövetni Sándor király ellen.

Ezt a misét a gárdián mondotta. Nem pártharcot, hanem néptörzsi harcot hirdettek és vallási türelmetlenséget szítottak, a horvát népet áldozatnak tüntetve fel. Macsekről úgy beszéltek, mint Messiasról, aki a horvátokat felszabadítja a szerbek elnyomatása alól. Azt mondták, hogy Macseknek felhatalmazást kell adni, hogy

a Népszövetségtől követelje a horvát nemzet függetlenségét.

Az agitáció során olyan kívánságok hangoztak el, hogy meg kell teremteni a független Horvátországot és ennek Macsek legyen a királya. Azt beszélték, hogy Olaszország támogatja a horvátok függetlenségi küzdelmét és megígérte, hogy Horvátországnak visszaadja Fiumét, Triesztet és Pólát. Külön horvát pénzt verettek és híresztelték, hogy a horvátok katolikus vallása veszélyben

forog, Belgrád reá akarja erőszakolni a horvátokra a pravoszláv vallást. Olyan jelszavakat hangoztattak, hogy

Jugoszláviát szét kell szakítani, a szerbeket vissza kell zavarni Belgrádba.

Ebben a jugoszlávellenes agitációban nemcsak férfiak, hanem asszonyok és gyermekek is résztvettek.

Husz olyan esetet sorolt fel, amikor a csendőrök kénytelenek voltak az ellenzékkel szemben fegyvert használni. Sulyos támadás érte Bauer Antal dr. zágrábi érseket is, mert ő nyújtotta be

annak idején a horvátok követeléseit tartalmazó memorandumot a kormányhoz. Az egész beszéd azt a benyomást keltette, mintha nem is a kormány egyik tagja szólna, hanem az ellenzék panaszkodnék a kormány választási visszaélései miatt. Tény az, hogy

Horvátországban a hangulat rendkívül elkeseredett.

A hivatalos beállítás mellett is kiolvasható a szavak mögül az, amit a belügyminiszter beszéde elején hangoztatott, hogy bizony a jugoszláv nemzeti eszme teljessége körül valami baj van.

ÉSTE EGY **GRAIN DE VALS** Meghajt lefogyaszt

Visszavonta a miniszter a kártyatilalmi rendeletet Cernauti városban

A kávéházi kártyajátékok eltiltását kimondó rendelet az egész országban mozgalomra készítette az érdekelteket. Cernauti város kávészalai és vendéglősei érték el ezen a téren az első sikert. Küldöttséget menesztettek a fővárosba Costinescu közegészségügyi miniszter elé és ismertették a kártyatilalom sérelmes voltát. A miniszter kijelentette, hogy a panaszok jogosságát felismeri és azonnal rendeletet ad ki, amellyel visszavonja a nyilvános helyiségekben jelenleg fennálló kártyázási tilalmat, illetve intézkedik, hogy július 15-ig a régi rendet állítsák vissza. Addigra a szerencsejátékok eltiltásáról szóló törvény

részére új végrehajtási utasítást adnak ki. Ennek értelmében lehetővé válik, hogy a kávéházakban a kommerszjátékokat évi legfeljebb huszonezer leies illeték ellenében folytassák. A küldöttség megnyugodva tért vissza Cernautiba, ahová a rendőrséghez már meg is érkezett a miniszteri rendelet. A rendőrség a miniszteri intézkedés alapján nyomban vissza is vonta a kártyatilalmi rendeletet.

A vendéglősök és kávéos helybeli társulata a cernauti példa alapján bizik benne, hogy itt is visszavonják a tilalmi rendeletet. Valószínűleg, hogy a miniszteri rendelet hozzánk is megérkezik.

Japán lépésről-lépésre meghódítja Kínát, mert nem akarja tűrni, hogy az orosz terror továbbra is elválassa egymástól a két országot

Japán ugylátszik elfogja érni célját Kínában, mert ez a hatalmas ország a belső egyenetlenségektől legyengülve, képtelen maga ellentállani a japánok hódítási vágyának, a nagyhatalmak tiltakozásába vetett reménye pedig semmivé foszlik. Közben a japán csapatok előre haladnak és szép lassan teljesen megszállják Káhar tartományt. Erre vall egy japán diplomatának tegnap tett nyilatkozata, amely szerint Japán Észak-Kína számára sem autonómiát, sem pedig különleges szabadságjogokat nem kíván, hanem egyedüli célja, megszállani attól a terrortól, amely megakadályozza, hogy a két egymásralt ország az őket közösen érdeklő ügyeket egyetértésben elintézhesse.

Tokiói jelentés szerint az ottani angol

nagykövet abban a jelentésben, melyet kormányának küldött a japán-kinai konfliktusról, azt írja, hogy a japán külügyminiszter megerősítette azt a hirt, hogy ő neki nem volt előzetesen tudomása arról az akcióról, melyet a japán hadsereg Kína északi részében kezdett. Ebből arra következtetnek, hogy a japán külügyminiszter nem azonosítja magát a japán hadsereg által életbeléptetett rendszabályokkal, amelyek Káhar tartomány megszállását célozzák.

Legújabb tokiói jelentés szerint egy japán tábornok tegnap a mandzsuriái határ mentén autóban csapatszemlére indult. Utközben megtámadta egy kínai járőr és a soffört súlyosan megsebesítette. Japán emiatt elégtételt követel Kínától.

SELECT

Junius 18-tól kezdve

Szenzációs kettős műsor

AZ ÖRVÉN

Megható családi dráma

A főszerepben:

JACK HOLT

A láthatatlan ember

H. G. Wells híres regénye nyomán

A főszerepekben:

CLAUDE RAIN
GLORIA STUART

Előadások: fél 4, fél 6, fél 10 órakor

Félmilliót nyert

a helybeli szabaszati akadémiájának igazgatója

Vannak még emberek, akikre a szerencse kacér istenasszonya mosolyog. A mostani állami osztálysorsjáték alkalmával két millió leier nyeménnyel huzzták ki a 10.913.400.000. sorsjegyet. A sorsjegyet az itteni Lotériáértékesítő Bank utján került eladásra. A negyedik Haas Herman helybeli szabaszati akadémiájának igazgatója vásárolta, akinek tegnap már ki is fizették a neki pert négy százötvenezer leier. Egy negyedik sorsjegyet a fővárosban adtak el, melynek sorsjegyet két másik negyede Aradra került, ahol az egyikkel egy uriaszony, a másik pedig egy úgynök nyert egyenkint félmillió leier.

A szombati húzás főbb nyeményei a következők: Hat milliót nyert 61751, két milliót nyert 10913, egy millió leier nyert 12327623, 400.000 leier nyert 662066, 63833803, 200.000 leier nyert 7426, 10108, 340025135, 49937, 61965, 100.000 leier nyert 18350, 20878, 27427, 34184, 44272, 44272. Hétezer leier nyert minden olyan sorsjegyet, amely 34 számmal végződik, 4444 leier nyert minden olyan sorsjegyet, amely 6, vagy 66 számmal végződik. A melléksorsjegyek közül a következők nyertek: 165920, 208352, 2312259968, 100.000 leier nyert 126542, 1594245608, 271605, 70.000 leier nyert 15673162703, 187191, 223073, 237320, 25242. Nyolcszáz leier minden olyan melléksorsjegyet, amely 027, 054, 220, 477, 648 számmal végződik.

Zsidók és lengyel ifjak összetalálása. Varsói jelentés szerint Rácisz lengyelországi városban a zsidók és a munkatáborban elhelyezett lengyel ifjak között súlyos összeütközésre került a sor. A lengyel ifjak több zsidó terrokedést megrohantak és elpusztítottak. Az összeütközés során többen megsebesültek, akiket kórházban ápolnak.

Szombaton,
junius hó
22-én este

A Zsidó Aggokháza javára
társasösszejevetel
a „Pacsirtamező” kerthelyiségében

Zene
Tánc
és mindenféle
kellemes szórakozás

ROMÁN - OROSZ BIZTONSÁGI SZERZŐDÉS? Benes csehszlovák külügyminiszter oroszországi látogatásánál során rendkívül fontos tanácskozási folytatott Szovjetországgal. A kisántant államok közötti viszonyról. Az orosz kormány állítólag követelt már bucaresti követét, hogy jelen tárgyalásokat Romániával egy orosz-román biztonsági szerződésmegkötése érdekében.



Az Ön részére
Nagyságos Asszonyom!

Fialas, szép, üde arcszint és ellenállóképeségű bőrt csak a **NIVEA - KRÉM** rendszeres használata által érhető el

Tubusokban Lei 30' - és 45' -
Dobozokban Lei 16' - és 72' -

NIVEA - KRÉM

Jakabffy Vilma táncművészt a hadbíróóság ismét öt esztendei kényszermunkára ítélte

Jakabffy Vilma ismert táncművészt, aki éveken keresztül működött városunkban, valamint Stavraki Jenő főhadnagyot a múlt esztendőben a hadbíróóság kémkedés miatt egyenlítő öt évi kényszermunkára ítélte. Az ítélet felelősek, mire a legfelső katonai bíróság perújítást rendelt el és a megtagadásával a csehszlovák hadbíróóságot bízta meg.

A most megtartott tárgyaláson Stavraki főhadnagy tagadta a kémkedést.

Hangsúlyozta, hogy nem tudott semmit Jakabffy Vilma állítólagos üzeiméről. Arról tud, hogy a táncművészt egy alkalommal Budapestre két száz dollárt hozott, erről azonban azt állította, hogy azt a szüleitől kapta. Jakabffy Vilma hangsúlyozta, hogy nem kémkedett. A két száz dollárt kölcsönképpen kapta Budapesten. Egy bizonyos Rezes nevű kapitányról, aki a vád szerint őt a kémkedésre rábirta, nem tud és azt nem ismeri. A beismerő vallomást csak azért

tette, mert súlyosan bántalmazták.

Több tanu szerint Maroid t sziguranca detektiv szerelmes volt Jakabffy Vilma és mert kossarat kapott, azért bosszúból kémkedéssel vádolta. A hadbíróóság végül tanácskozára vonult vissza, majd kihirdette az ítéletet, amely Stavraki Jenőt és Jakabffy Vilma-t a kémkedésben szintén bűnösnek találta és ezért mindkettőt ugyancsak öt-öt évi kényszermunkára ítélte. Az ítéletet felelősek.

Az olaszok elhagyják Abessziniát, ami a háború kitörésének biztos jele

Afrikából a kórházhajók szállítják a sárga Oroszországba a gyilkos klímán ott megbetegedett katonákat, de a sorsolási folytatja az újabb csapat-állításokat és nagy tömegekben viszik a municiót is. A duce közben odahagyja a lelkesítő beszédek tartását, megállapítható, hogy ezek hatása társadalmi sem olyan, mint néhány hét előtt, amikor egész Olaszország a könnyű diadal mámorában égett. Az olasz miniszterelnök tegnap is tartott beszédet Rómában és ebben Róma régi nagyságáról beszélt. Kijelentette,

senki nem tilthatja meg Olaszországnak, hogy visszaállítsa Róma hajdani nagyságát.

Hogy ezt kizárólag háborúval gondolható elérhetni, azt minden rendelkezése bizonyítja. Háborús rendelkezés az a rendeltetvénye is, mellyel felhatalmazta a külügyminisztert, hogy a forgalomban levő ezüstpénz helyett bankjegyeket nyomasson. Az ezüstpénzt záros határidőn belül mindenkinek be kell szolgáltatni.

Az végeredményben azt jelenti, hogy Olaszország pénzének nemcsak arany, hanem ezüstfedezete is lesz.

Ma már Angliában és Franciaországban sem számolnak azzal, hogy az olasz-Abesszini konfliktus békésen elintézhető lenne. Az angol lapok abesszini tudósítói szerint Abessziniázis lázas előkészületeket tesz a védelemre. Az egész lakosság számol a háború közeli kitörésének lehetőségével. Az abesszini császár magához kérte az idegen missziók vezetőit és kijelentette előttük, hogy a semleges akossági biztosságáért teljes kezességet vállal. A Times már arról is tudni vél, hogy

az Abessziniában élő olasz alattvalók utasítást kaptak a római

kormánytól, hogy Abessziniát legkésőbb július tizenegyedikéig hagyják el és térjenek vissza hazájukba.

Franciaországban a háború kitörését elkerülhetetlennek mondják. Addis abebai jelentések szerint az Abessziniától délre fekvő

Dzsima nevű állam elhatározta, hogy csatlakozik Abessziniához.

Betegsége miatt öngyilkosságot követett el egy asszony és széngázzal megmérgezte magát,

Brasovan Rozália, harmincnégy esztendősen bejárónő, aki a harmadik kerületi Remus-utca 17. számú ház pincelakásában lakik, tegnap este hét és nyolc óra között lakásán széngázzal megmérgezte magát. A szerencsétlen asszony az öngyilkosság előtt gondosan bezárta a ház kapuját, majd magára zárta az ajtót. Ezután három csomag szénét helyezte el a mosdóba, szobájából kihozta a diványt, majd meggyújtotta a szénét és lefeküdt. Férje este tért haza a munkából és ekkor megdöbbenve vette észre, hogy a kapu és a lakás be van zárva. Az ablak

Ezt Olaszország újabb kihívásának tekintik, mert Dzsiniának ez a lépése sérti az olasz érdekeket. Bizonyosra veszik, hogy abban az esetben, ha a konfliktus a Népszövetség elé kerülne, Olaszország vonakodni fog, hogy Abessziniát meghatalmazottjaival tárgyalásokat folytasson. Ha a nagyhatalmak ragaszkodnának a közvetlen tárgyalásokhoz, úgy Olaszország kilép a Népszövetségből.

kon keresztül bemászott a lakásba, ahol feleségét élettelenül találta. Nyomban értesítette a mentőket, akik mesterséges légzéssel próbálták segíteni Brasovan Rozálián, azonban eredménytelenül. Rövid idő múlva megérkezett Pinte a Vasile dr. kerületi orvos is, aki megállapította, hogy a halál a mentők értesítése előtt már három órával beállott. Brasovan Rozáliát a férj szerint gyógyíthatatlan betegsége készítette az öngyilkosságra. Hat év előtt megoperálták, de azóta is állandóan betegeskedett.

Ötven éves a siketnéma intézet, amelyből a növendékek százai kerültek ki a társadalom hasznos tagjaiként

A siketnéma intézet fennállásának ötvenedik évfordulóját ünnepelte. A jubileumi ünnepséget az intézet növendékei által előadott himnusz nyitotta meg. A gyermekek ajkairól elhangzott himnusz, amelyet — természetesen — nem énekelve, csak nagy igyekezettel, szaggatott fennhangon adtak elő, mély hatást váltott ki. Azután Athanasiu Gheorghe, az intézet jelenlegi igazga-

tója tartotta meg beszámolóját az intézet működéséről, melyet Schäffer Károly alapított 1885-ben. 1906-ig Schäffer volt az intézet igazgatója, utána pedig Zádor Endre, a soproni siketnéma intézet igazgatója, került az intézet élére. Zádor 1931. évi nyugdíjazása után Athanasiu Györgyöt, az intézet egyik tanárát nevezték ki igazgatóvá, aki a tanári karral együtt megin-

ditóan szemléltette mutatta be, hogy a tudomány és az emberi szeretetből táplálkozó végtelen türelem milyen bámulatos eredményt képes elérni ezeknél emberpalántáknál. Az intézet cserkészei nagyszerű tornagyakorlatokat mutattak be, a felsőbb osztályosok könnyen oldottak meg nehéz számtani műveleteket. Mindennél szívememelőbb volt azonban az első elemisták felelése amikor nagy figyelemmel lesték el a tanári láztól ragyogó szemekkel a tanári ajkairól elhangzó kérdést, amelyekre mindig pontos választ adtak.

Lelkes ünnepelésben részesítették 35 éve működő Hrivnyák Károly tanárt, aki meghatóan köszönte meg az ünnepelést. Nálunk csak alsófokú oktatásban részesülnek a növendékek — mondotta Hrivnyák tanár — Magyarországon azonban már középfokú oktatást nyernek, Amerikában pedig egyetemi tanulmányaikat is alkalmuk van elvégezni a kiválóbbaknak. Jellemző, hogy Amerika egyik városának polgármestere siketnéma intézetből küzdötte fel magát a város vezetésig.

A jó és rossz adós államok

A Népszövetség azon bizottsága, amely egyes államok kölcsönait tartja nyilván, most tette köze harmadik évi jelentését, amely a kölcsönöket felvevő országokat a jó és rossz adósok csoportjába osztja. A jó adósok között szerepel Magyarország, Ausztria és Esztország. A rossz adósok között van Bulgária és Görögország. A jelentés a továbbiakban megállapítja, hogy Magyarország pontosan és lojálisan teljesítette a bizottsággal szemben vállalt kötelezettségeit és az esedékes szelvények ötvenöt százalékát fizette ki, ami nagyon figyelemreméltó teljesítménynek számít.

Két vonatösszeütközés egy napon Angliában

Angliában egy napon két vasuti összeütközés történt. Welwyn Garden állomás bejáratánál egy gyorsvonat, mivel a jelzőkészülék tilosot mutatott, megállt. Néhány perc múlva közeledett egy személyvonat, amelynek mozdonyvezetője nem is sejtette, hogy előtte a gyorsvonatot megállították. Az éjszaka ködös volt és a vonat hetven kilométeres sebességgel rohant bele a gyorsvonatba. Az összeütközésnek tizenegy halottja és harmincnél több súlyos sebesültje van.

Glasgow közelében Gourrock állomáson egy személyvonat vakvágányra futott és mert a fék elromlott, a mozdonyvezető a vonatot nem tudta megállítani. A mozdony nagy erővel nekiverődött a vasútnak. Az összeütközés következtében huszonkét személy megsebesült. Háromnak az állapota életveszélyes

BĂILE CĂLIMĂNEȘTI CACIULATA

Idény: Junius 1—szeptember 30.

Nagy szálloda minden modern kényelemmel. ♦ Olcsó élet.
Felvilágosítás, prospektusok, árak:
Soc. Govora-Călimănești, București, Str. Brezoianu 62.

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyed-
évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed-
évre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.

Hatóságoknak, közhivataloknak és köz-
üzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak
egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyed-
évre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

2—52, este 10 óra után 14—69 vagy 2—42

A „Temesvarer Zeitung” nyomda
nyomasa.

Patikák éjszakai szolgálata

Gyógyszertárak inspekcións szolgálata ju-
nius 17-től, június 24-ig.

AZ ELSŐ KERÜLETBEN a Jahner-
gyógyszertár, Strada V. Alexandri 2.

A MASODIK KERÜLETBEN a Sarpe-
gyógyszertár, Piata Traian 3.

A HARMADIK KERÜLETBEN a Szent
Antal-gyógyszertár, Bulev. Carol.

A NEGYEDIK KERÜLETBEN a Braun-
gyógyszertár, Strada Vacarescu 30.

AZ ÖTÖDIK KERÜLETBEN Kőváry-
Chioreanul József és FRATELIAN Pana-
joth Ernő gyógyszertára állandó éjszakai
szolgálatot tart.

Magyar ünnep sikere a Vadászerdőben

A Magyar Nőegylet és a Magyar Dalárda Vadászerei népi népzenei imponáns kere-
tek között és a közönség nagy érdeklődése
mellett zajlott le. A siker nemcsak a jó idő-
nek, hanem még inkább az ügyes és körülte-
kinő rendezésnek tudható be. A barátság-
és a testvéri szeretet egész napi összejöve-
tele volt ez az ünnep. A nyári multság
istentisztelettel kezdődött. A katolikusok
részére Csopoty Lajos piarista házfőnök
tartott tábori misét, a reformátusoknak pe-
dig Ajtay Gábor prédikált és imádkozott.
Egész napon keresztül volt szórakozás bő-
ves és változatosan. A felállított sátrakban,
amelyek magyar hölgyek vezetése alatt ál-
lottak, mindennemű enni-ivó, frissítő és
egyéb italt árultak. Nagyszámu nézők
közönsége volt a szabadtéri színpadon előadott
különböző színdaraboknak, mutatványok-
nak. Ezek közül legnagyobb sikert aratott
Kubán Endre: Aratóünnep című egyfelvo-
násos színműve, amelyet az uisentesi mű-
kedvelő gárda adott elő a közönség zengő
tetszésnyilvánítása mellett. A darab főszereplői Fazekasné, Lakos Bálint, Dásay Mol-
nár Lajos, Soós Imre, Pintér János, Tóth
Samu, Kanász Klári, Szóllát Sári, Till Esz-
ter, Nyári Boris, Székely István, Papp Pé-
ter, Máté Pál voltak, — akik valamennyien
nagyszerű ráteremtettséggel játszották el
szerepeiket. A darab fáradságos betanítá-
sáért Csapó Sándor tanítót, Hamar Irént és
Pap Sándornét illeti elismerés. Nagy tetszés
mellett szerepeltek még a mosnaiti műked-
velők és a helybeli Katolikus Munkásszövet-
ség tagjai is. Pompásan mutatkoztak be Ve-
terány Piri tanárnő mozgásművészeti isko-
lájának növendékei is. A szórakoztató mű-
sor után nyugos és cigányzenekar mellett
hajnalba nyúló multság és tánc következ-
tett.

Öt panasz közül, melyet a Magyar Párt legutóbb a Népszövetség elé terjesztett, egyét visszavontak

Az Országos Magyar Párt központi
intézőbizottsága most tartotta ülését,
melyet megelőzőtt az elnöki tanács és a
parlamentari csoport tanácskozása. Az in-
tézőbizottság ülésén az összes tagozatok
képviseltették magukat és igen élénk és
magasszintű vita fejlődött ki, amely
a romániai magyarság összes problémáit
felölelte. In c z é d y - J o k s m a n n ö d ö n
ügyvezető elnök jelentést tett a tagoza-
tok működéséről, Willer József dr. a
parlamentari csoport munkásságáról, míg
Balogh Artúr dr. nyugalmazott egye-
temi tanár beszámolt a Magyar Párt
petícióiról, melyeket a legutóbbi időben
kénytelen volt a Népszövetség elé ter-
jeszteni. Öt ilyen petíció van, amelyek

— Pilsudszky marsall özvegye és leány-
jai Romániában. Pilsudszky len-
gyel marsall özvegye két leányával teg-
nap Romániába érkezett. Pilsudszky
leányaival a besszarábiai Budachi fürdő-
helyre utazik, ahol két hónapig marad.

Frotte-szövet

nagy választékban megérkezett

Dénes și Pollák

Főüzlet: II., Strada 3 August
Fióközlet: IV., Bulev. Berihelot
a zárdával szemben.

— A tüztisztviselői iskola növendékeinek
lőversenye. A tüztisztviselői iskola növendé-
kei évzáró ünnepélyüket nagyszabású lő-
versennyel kötötték egybe, amelyet a
Banatul-pályán tartottak meg. A verse-
nyen a váltott lovalást tizenhárom in-
duló közül Toescu Alexandru főhadnagy,
az idomítás első díját pedig Iliescu kapitány
nyerte meg. A babavadászatban
Enache főhadnagy lett a győztes. A ver-
seny után a tüztisztviselői iskolában műso-
ros est volt.

— Letartóztatott kémnő. Lisszabon-
ból jelentik, hogy a rendőrség letartóz-
tatta Moskovics Olga orosz kém-
nőt, akit Spanyolországból kiutasítottak.
Moskovics Olgát átteszik a portu-
gál határon.

— Halálhírek. Hudák József, a
Gyapjuipar részvénytársaság művezető-
je, harminckilenc éves korában meghalt.
Néhány nap előtt gyomoroperáción ment
keresztül, amely sikerült is, azonban
szívgyengeség és tüdőgyulladás lépett
fel, amely véget vetett életének. Hudák
József a sportban is nagy tevékenységet
fejtett ki. Halálát özvegye, született Kö-
nig Ilus és nagy rokonság gyászolja. Tem-
etése tegnap délután ment végbe a ne-
gyedik kerületi római katolikus temető-
ben. — Jimbolian hatvankilenc esztendő-
s korában meghalt idősebb Kopp Antal
volt vendéglős. Halálát özvegye, szüle-
tett Stoffel Anna, fia ifjabb Koppi Antal
temetkezési vállalkozó, menyje, két un-
okája és nagy rokonság gyászolja. Tem-
etése, amelyet fényes papi segédlettel
Neff Ferenc apátplébános végzett, nagy
részvét mellett ment végbe.

Kénes ásványvízes fürdők. ♦ Hajtó ivóvíz, mely ajánlatos krónikus
reumatizmus, vérszegénység, nyirokmirigygyulladás, migrén, stb.
esetében.

FIZIOTERAPIA és hidrotéria, belégzések, inhalációs
metezések, iszapfürdők, szénsavas fürdők stb.

CACIULATA kénes kalciumos rádióaktív ásványvíz, utóérh
len máj, vese és húgyszervek megbetegedésénél és hűdés esetele

**VAIDA MÓDOSITJA A ZSIDÓK
VONATKOZÓ PROGRAMJÁT.** V
Sándor volt miniszterelnök V
Nitescu volt miniszter kísé-
Cernautiba érkezett, hogy ott k
programját. A Tempo című lap é
lése szerint Vaida barátai köréből
mazó hír úgy tudja, hogy Vaida
gramjának néhány pontját, elsős-
a zsidókra vonatkozó részt, mód-
fogja. Ugyancsak ez a lap írja
hogy a napokban egy vaidista
fesztum jelenik meg, amelyet sz
zsidó intellektuel irt alá és amely
kai szenzációt jelent. Ebben L. Ang
ják majd, hogy Vaida nem az egé-
dóság ellen harcol, hanem a zsidó
csak egy egészen különleges kateg-
ja ellen, amellyel maga a zsidó lak-
sem azonosítja magát.

— Cantemir egykori moldvai fe-
lem temetése. Cantemir egy-
moldvai fejedelem földi maradvá-
amelyeket a napokban hoztak
Oroszországból, tegnap reggel ér-
meg a jassii pályaudvarra. Ugyan-
érkeztek oda Tatarescu minisztere-
kel a kormány tagjai is. A peroni
koporsó díszes katafalkra helyez-
kétszáz pap részvételével megkezd-
a gyászistentisztelet. Azután a kop-
az elhunyt fejedelem idejéből való
ágyu talpára helyezték és elvitték a
kegyesházba, ahol örök nyugalomra
lyezték.

— Boila Zakariás provokáltatta
halachet. Brasovi jelentés sz-
Boila Zakariás, a Romania Mu-
szerkesztője provokáltatta Mihalac-
Boila ugyanis cikket irt, amelyben
rálta Mihalachenak az utóbbi idő-
tett több nyilatkozatát. Amikor Ma-
lachet a cikk felől megkérdezték,
lentette, olvasta azt. A cikk merő-
cátlanság és pedig nem az első, amer-
Boila Zakariás elkövetett. Ezt a ny-
kozatot Boila sértőnek találta mag-
nézve és elküldte ségégeit Mihalac-
hoz.

— Veszedelmes csolnakkirándu-
Kugler Vilmos, Papp Klára és a meg-
Bart Mici városunkból kirándultak
timisenii strandra, ahol napoztak,
döztek, majd csolnákztak. Az eg-
leány valamitől megijedt és há-
ugrott a csolnakban, mire az felbor-
Mindhármán a vízbe estek. Mál-
József timisoarai sóffőr, aki a part-
tartózkodott, figyelmes lett a seg-
kiáltásokra és habozás nélkül a víz-
ugrott. Nagy erőfeszítéssel sikerült
három hajótöröttet kimenteni, al-
nem győztek megmentőjüknek há-
kodni.

— Tettenért plakátragasztó. Kaun-
ból jelentik, hogy a rendőrség épp
abban a pillanatban tartóztatta le
Mária Lujza leányliceum egyik növ-
dékét, amikor az az intézet falára ne-
zeti szocialista plakátot ragasztott.
megindult vizsgálat során megáll-
tották, hogy az intézet növendékei
zül mások is folytattak nemzeti szoc-
lista propagandát. A lakásukon na-
mennyiségű propaganda anyagot tal-
tak.

Az óriáshiggyé

kiáltozza a vásári állatsereglet emere — a fejétől a farkáig tizenhárom méter, a farkától a fejéig tizenhármas méter, összesen negyven méter. Ezt a régi anekdotát juttatja eszébe két asuti jegy, amelyet egyik olvasónk hozott be a szerkesztőségbe. Timisoaráról radra utazott és a pünkösdi ünnepekre engedélyezett féláru jegyért fizetett egyvenegy leit. Azután vissza is jött gyancsak féljeggyel és fizetett most már negyvenhét leit. Uglátszik, hogy radról hosszabb az ut Timisoaráig, mint Timisoarától Aradig. A két jegy özti különbözetet lehetetlen másképpen magyarázni.

CSEH MINISZTERELNÖK A NÉPÁRTRÓL. Malypetr, csehszlovák miniszterelnök interjú adott a Petit Paris című francia lapnak, amelyben arra, hogy abban az esetben, ha a német vezetése alatt álló német párt megvesztésére kerülne ki a parlamentben, megsebesített elemek, amelyekből öszvődik, nem kezdhetnek semmiféle lépéshez. A német pártnak most visszajárnia a reális élethez. Mi nem félünk a német párttól, — fejezte be szavait — mert az ország az erő és a többség is mellett van.

Bucurestii egyetemi tanár autógála Szolnokon. Hann Oszkár bucurestii egyetemi tanár feleségével együtt urestiből autón Berlinbe indult. Hann Szolnok határában az országban az autó elgázolta Tóth Lajos tizenöt éves fiút, akinek mindkét lábát eltört és ezenkívül koponyaalapi sérülést is szenvedett. Hann autóján a kocsit a szolnoki kórházba szállították és utána a csendőrségen kihallgatást jelentkezett. Ott megállapították, hogy Hann soffitörje Neurath Antal bályszerűen haladt a kocsival és a csendőrséget a fiu saját maga szította. Hann ezután folytatta útját Szolnokra azzal, hogy visszaérkezése során a szolnoki csendőrségen ismét kigátolásra jelentkezik.

Wass Albert: Farkasverem. Farkasverem, éles emberlátás és személetes környezetrajz, ezek a legszembejövőbb sajátosságai Wass Albert regényében. Wass Albert fiatal szemé kellett volna, hogy meglássa az impériumválság utáni Mezőség merőben más életmódját, merőben más embereit, akik ha egyszer belekerültek a mezőszégi élet unalmasába és sárba vájt farkasveremébe, már nem tudnak kiszabadulni onnan. Hann is él ebben a regényben, sajátosan és megdöbbentő elevenséggel. A regény alak pedig már valóságga kiemelkedik a regényből, típusa nő. Mezőség regénye a Farkasverem. Az ősi Szépmíves Céh a könyvet két kötetben kiadásban jelentette meg. Pártolójai részére finom könyvpapírral, félgáment kötésben, számozva, ex librisrel ellátva, előszóval és borítólappal. Megrendelhető a kiadóhálón. A rendes példányok ára 190 lei, a kiskönyves példányoké 120 lei. Kapható minden könyvkereskedésben, a főbizományos Lepage könyvkereskedésben, Cluj. Kérje a Szépmíves Céh és az Erdélyi Helikon kiadványok gyűjtését.

Halálos lórugás. Marton Antal huszonöt éves fuvaros lovával elment a közvágóhid mögött levő nagyobb vízestómba, hogy az állatot ott megfürösse. A ló közben megcsuszott, elesett és Marton olyan szerencsétlenül rugta meg a lomra tődjékán, hogy eszméletlenül teletelt el a vízben. Mire kihúzták, már halott volt.

Légi haderő hiányában légi védelmi törvényekkel kénytelen Magyarország a légi támadások ellen védekezni

A magyar kormány tagjai tegnap minisztertanácsot tartottak és ezen alkalommal döntöttek a polgári légi védelem törvénytervezete tárgyában. Európa majdnem valamennyi nagyhatalmának megvan már a légvédelmi berendezése, csupán Budapest és a nagyobb magyarországi városok nélkülözik ezt a berendezést. Ezért meglehetősen nagy nyugtalanság uralkodik a polgárság nagy része között és számos vidéki törvényhatóság már kérvényt intézett a kormányhoz, hogy ezt a fontos kérdést egységesen rendezzék.

Szétoszlatták a turáni vallásgyűlekezetet. Az utóbbi hetekben Magyarországon több helyen gyűlésezett az ugynevezett turáni vallásfelekezet, amely a régi pogány szertartásokat akarja felújítani. A budapesti rendőrség tegnap szétoszlattott egy ilyen turáni vallásgyűlekezetet. Bencsi Zoltán, a turánisták papja az egyik budapesti újság munkatársa előtt kijelentette, hogy a turáni vallás feltámasztása különösen Zala és Békés megyékben talált számos követőre. Hangsúlyozta, hogyha a hatóságok gyűléseiket nem engedik meg, úgy titokban lesznek kénytelenek összejöveteleiket tartani.

Időjárás. Tegnap városunkban derült, nyári időjárás uralkodott. Estefelé beborult és megeredt az eső. Reggel 25, délelőtt 32, este pedig 27 fok melegét mutatott a hőmérő. A meteorológiai intézet jelentése szerint északnyugati, majd délnyugati légáramlás várható, sok helyen eső és zivatar. A hőmérséklet lényegesen nem változik. Az elmúlt napokban az ország keleti és nyugati részén kevés eső esett, ezzel szemben az ország többi részében nagy szárazság uralkodik.

Anglia új hadihajói. A londoni Manchester Guardian közli, hogy a tengerészeti parancsnokság tudomására hozta a német követnek, hogy milyen hajókat épít Anglia a jövőben. Ez a közlés válasz volt a német tengerészeti miniszter nyilatkozatára. Anglia régi hadihajóit öt éven belül teljesen új típusu, modern hadihajókkal cseréli ki. A hadihajók építését 1937. évben kezdik meg és 1942-ben fejezik be.

Elhunyt matróna. Schwartz Jánosné, született Nossal, hatvankilenc éves korában meghalt. Leánya, Pechto'd Péter nyugalmazott pénzügyi tanácsos felesége, fia, Schwartz József vaskereskedő és kiterjedt rokonság gyászolja. Tegnap délután temették.

Bródy Sándor legszebb írásai. Három évtizeden keresztül alig volt ünnepebb írói név, mint a Bródy Sándoré. Nem csupán a közönség tapsolt neki, hanem ami a legnagyobb szó, még az írók is. Benne és általa forrott össze a vidék és város nyelve folyékony és hajlékony, azaz a mai ember minden érzésárnyalatát és időközvetlen követő irodalmi nyelvét. Bródy Sándor „Legszebb írásai” címen az ideai könyvnapon az Athenaeum egy hatalmas kötetben hozta ki a nagyszerű ember és író legjobb alkotásainak legszebb virágait. Ragyogók ezek a virágok, amelyeken át izzik és világít a szellem, a vér és az írói művészet. 350 lap, remek vászonkötésben, könyvnap propagandá áron 99 lei ez a kötet, könyvnap után 119 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál, Cluj. Kérje a könyvnap könyvek teljes jegyzékét.

légvédelmi törvény javaslata ezért megelőbb a parlament elé kerül. Ez a javaslat lesz hivatott Magyarország területén biztosítékot nyújtani a lég támadások ellen. A védelmi törvénynek különös fontossága van abból a szempontból is, hogy Magyarország légi haderő nem tarthat és így retorziót sem alkalmazhat támadás esetén. Gömbös Gyula miniszterelnök, mint honvédelmi miniszter, a képviselőház mai ülésén nyújtja a légvédelmi törvény javaslatát.

POPOVICI MIHAI ALLAPOTA ROSZSZABODOTT. Egyes lapok szerint a sebesült Popovici Mihai volt miniszter állapotában súlyosbodás állott be és a hőmérséklete negyven fokon felül emelkedett. Az a brasonai szanatórium, amelyben Popovici kezelésben áll, ezt a hírt határozott formában cáfolja.

Osztrák miniszter előadása Budapesten. Fey osztrák belügyminiszter tegnap délután feleségével együtt, Budapestre érkezett. Fey ma, kedden este a magyar külügyi társaságban előadást tart, amely alkalommal az osztrák rendi alkotmány értelmét és célját fogja ismertetni. Fey budapesti tartózkodása alatt megbeszélést folytat a magyar kormány tagjaival és személyesen nyújtja át azokat a kitüntetések, amelyeket az osztrák államfő több magyar előkelőségnek adományozott.

Cseh teniszgyőzelem. Prágából jelentik, hogy a cseh-délafrikai Dawiskup teniszmérkőzések utolsó napján a csehek megnyerték a hátralevő két egyes mérkőzést és azzal 5:0 arányban győzelmet arattak. A csehek július 12-14. napjai között Prágában a németekkel mérkőznek.

Öngyilkossági rekord. Budapesten veszedelmes mértékben terjed az öngyilkossági járvány. Legutóbb egy nap alatt huszonnyolc öngyilkossági kísérlet történt, tegnap pedig tizenkilencen akarták a magyar fővárosban életüket eldobni. Ezek közül mindössze egy eset volt halálos kimenetelű. A Duna, gáz és mérge szerepelt az öngyilkossági események között. Az életuntak legnagyobb része cselédleány volt.

GOGA ÉS OUZA PARTJÁNAK FUZIÓJA. Fővárosi jelentés szerint a Goga Oktavián vezetés alatt álló nemzeti agrárpárt és a Cuza-féle kereszténynemzeti liga egyesülése bevégzett ténynek tekinthető. Ugy határozta, hogy az új párt a Román Egység nevet veszi fel. Az új párt elnöke Cuza Iosif, tényleges vezetője pedig Goga. Kimondották azt is, hogy legközelebb kongresszust tartanak.

Kedvezményes utazás a fővárosba. Az államvasut vezérigazgatósága azok részére, akik a fővárosi kiállítást még megtekintik, féláru menetjegyet engedélyezett. Mindazok, akik pénteken, június 21-én délután négy órától kezdve, vasárnap, június 23-án éjjeltől tízenkét óráig Bucurestibe utaznak, hétfőtől, június 24. éjjeltől kezdve ugyanazzal a jeggyel, amellyel odautaztak, minden ráfizetés nélkül térhetnek vissza. Jegyüket azonban a kiállítási pénztárnál le kell bélyegeztetni.

Vesztett kutya garázdálkodása. Barcelonai jelentés szerint egy kis kataloniai községben egy vesztett kutya megharapott huszonöt embert, akik közül tizenötön kitért a szörnyű betegség és iszonyú kínok között meghaltak.

Hátfájaldalmak állandóan ébren tartották

Mindig fáradt volt.

Megpróbálta a Kruschen — és ma újra életvidam

„Állandóan fáradt voltam, energiátlan és éjjel nem tudtam a hátfájás miatt aludni. Miután néhány ugynevezett kurát végeztem (amelyek azonban semmit sem használtak), elhatároztam, hogy Kruschen sót szedek. Örülök, hogy közölhetem, hogy ma már egészen más ember vagyok, tele életkedvvel és energiával és megszabadultam a hátfájaldalmaktól.” — M. A.

A hátfájaldalmakat rendszeren az okozza, hogy a vesék nem működnek rendszeren és megengedik, hogy tisztátlanság rakódjék le a vérkeringésbe. A Kruschen hat sója újra egészséges teszi a veséket, normális működésre ösztönzi azokat, úgy, hogy megtisztítják vérkeringését a mérgező anyagok minden részecskéjétől. Azonnali hatásként megszabadul ezektől a régi, kellemetlen hátfájaldalmaktól. És ha Ön kitart a „mindennapi kis adag” Kruschen mellett, a rohamok mind ritkábbak lesznek, míg végül is a hátfájaldalmaknak csak az emléke marad meg, mint a rossz álomé.

A Kruschen sőt több mint 120 országban árulják és most már Romániában is minden gyógyszerárban és drogeriában üvegenként 95 leiért kapható.

Jóbarát. Románia középiskolás magyar ifjúságnak kitünő havi folyóirata, a Jóbarát, amelyet Rózsa József dr. clujii tanár és Uitz Mátyás helybeli piarista tanár szerkeszt, tíz éves jubileumát ünnepli. A Jóbarát a jubileum alkalmából hatvan oldalas jubileumi számot adott ki, amely most jelent meg és amelybe Timisoaráról Pacha Ágost dr. püspök, Kayser Lajos preláus, Uitz Mátyás piarista tanár, Klank Jenő hittanár, Vuchetich Endre dr. főszerkesztő és Pusztai-Popovits József irtak üdvözlő sorokat. A tartalomjegyzékből egyébként kiemelkedik még Rózsa József dr., Patay József dr., Eröss Alfréd dr., Rajka László dr., Németh Kálmán dr., Jánosy István, P. Olasz Péter, Reichel Artur, Balany György cikke, Sik Sándor, Walter Gyula, Tábori Pál és Rónay György verse. A Jóbarát jubileumi száma Uitz Mátyás piarista tanárnál, a konviktusban kapható.

Legújabb sporthírek

A román-jugoszláv Balkán-Kupa mérkőzés

A Balkán-Kupa mérkőzések keretében Szófiában tegnap délután öt órára tüzték ki Románia futballcsapatának összecsapását Jugoszlávia csapatával. Ebben az időben azonban vihar vonult végig Szófia felett és ezért a mérkőzést este félhat órára halasztották el. A játék kezdetén a jugoszlávok állandóan támadtak, fölényben voltak és a harmincegyedik percben Marionovic megszerezte a vezető gólt. A jugoszláv csapat fűrőgen játszott és az első félidő 1:0 arányú győzelmükkel ért véget. A második félidőben a jugoszlávok megkészték az iramot és a tizenharmadik percben Sekulics berugta a román kapuba a második gólt. A román csapat csatársora gyengének bizonyult a kitünő jugoszláv játékosok mellett és nehezen mozgott az esőtől áztatott, kedvezőtlen pályán. A mérkőzés harmincharmadik percben már sötétségben játszott a két csapat és ezért a bíró a mérkőzést félfiggesztette. Azt még nem állapították meg, hogy a hátralevő tizenkét percet, mikor játszáik le, de valószínű, hogy erre ma kerül a sor.

— A katonai hatóság letartóztatta a főpolgármesteri titkárt. Dragan Olimpiusz főpolgármesteri titkárt, aki mint székely katonai szolgálatot teljesítő, polgári ruhában a Capitol-moziba ment. A pénztár előtt szót váltásba keveredett egy hadnaggal, sőt annak feleségét a pénztártól féltetolta. A hadnagy ezt elpanaszolta a moziban levő egyik főhadnagy barátjának, sőt meg is mutatta neki Dragant, akit nem is ismert. A főhadnagy azonnal felismerte Dragant és bár ez az eset miatt idegességére hivatkozva bocsánatot kért, intézkedett, hogy Dragan Olimpiusz másnap jelentkezzen a hadosztályparancsnokságon. Vasárnap a hadosztályparancsnokságon a katonai ügyész jegyzőkönyvet vett fel az esetről és függelékkel, valamint felelősnek megsejtése miatt elrendelte Dragan letartóztatását.

* A református nőszövetség kerti ünnepélye június hó 23-án délután három órakor lesz a második kerületi Sörgyárudvarban. A kerti ünnepély egyben gyermeknap jellegével bír és hatvan tagú rendezőbizottság dolgozik, hogy az ünnepély minél sikeresebb legyen. A Sörgyárudvarban a közönséget mindenféle szórakozás várja és ezeket este tánc fejezi be. Belépési díj tíz lei személyenként. Az ünnepély tiszta jövedelmét szegény gyermekek felruházására fordítják.

— A nagy robbanásnak ötvenhat halálos áldozata van. Berlinből jelentik, hogy hivatalos megállapítás szerint a rheinsdorfi hadfelszerelési gyárban történt robbanás halálos áldozatainak száma ötvenhatra emelkedett. A súlyosan sebesültek közül többnek az állapota aggasztó. A belgiumi Lüttichben üléselő nemzetközi vegyészeti kongresszus több résztvevőjének véleménye szerint a robbanás úgy történhetett, hogy a gyár laboratóriumában újfajta robbanó gázzal kísérleteztek, amelynek hatásával még nem lehetett tisztában. Ez a gáz valószínűleg nemcsak robbanó, hanem egyuttal gyújtó hatása is.

— Áldott állapotban levő nők, ifjú anyák és többgyermekes asszonyok az enyhe természetű „Ferenc József” keserűviznek már mérsékelt adagokban való használata által is könnyű és hig ürülést, ugyazintén rendes gyomor- és bélműködést érnek el. A modern nőgyógyászati főképviselelő a Ferenc József vizet igen sok esetben kipróbálták és azt kivétel nélkül gyorsan, megbízhatóan és fájdalom nélkül hatónak találták.

— Kugliést. A Magyar Párt harmadik kerületi tagozatának vezetősége felhívja a tagok figyelmét arra, hogy holnap, szerdán, június 19-én este a Stöhr-féle vendéglőben kugliést tart, amelyre az összes tagokat meghívja. A kugliás eredményét a szegény gyermekek felruházási alapjának gyarapítására fordítják.

— Az Iparösszhang dalárda most ünnepelte meg fennállásának ötvenedik évfordulóját. Este fogadták a mindennél öszszesereglett vendégegyesületeket és ismerkedési estét rendeztek. Ugyanakkor szerezni adtak D u d i t s Olga zászlóánya tiszteletére. Vasárnap reggel az Iparösszhang dalárda a vendégegyesületekkel együtt megjelent a második kerületi templomban, ahol R e c h K. Géza apátplébános misét mondott, majd megáldotta a jubiliáns egyesület zászlóját. Mire után a Sörgyár-vendéglőben diszközgyűlés volt. Ismertették az egyesület történetét, majd fogadták a különböző üdvözléseket. Azután a diszközgyűlés Friedrich Antal alapítótagot és Reiter Károly karnagyot, aki már harminc éve vezeti a dalárdát, aranylávval tüntette ki. A diszközgyűlés után bankett volt. Délután a vendégdalárdák részvételével hangverseny volt.

— Kémkedett egy mesterpilóta. A franciaországi Toulonban letartóztatták Rolland ismert mesterpilótát. Letartóztatása kémkedés gyanúja miatt történt. Mikor megmozdították, nagy összegű pénzt találtak nála, valamint a touloni tengerészeti kikötőre vonatkozó fontos iratok is nála voltak.

Halálos szerelmi dráma a robogó motorkerékpáron

Versecen V a r g a Ferenc gépészmérnök nemrég ismerkedett meg S z e k o s á n Angéliával, egy állatorvos leányával, akinek hevesen udvarolni kezdett. A leány, aki beleszeretett a mérnökbe, biztosra vette, hogy az feleségül veszi. Anál kinosabban érintette aztán az, hogy a mérnök egyszerre elhanyagolta és egy dúsgazdag család egyetlen leánya felé fordult érdeklődésével. Szombaton délután a leány Versec főutcáján meglátta Varga mérnököt, amint az motorkerékpárjával éppen kirándulásra készült.

— Uj német-francia kereskedelmi szerződés ügyében indultak meg a tárgyalások Berlinben, ahova tegnap érkezett meg a francia delegáció.

— A középiskolák évvégi kiállítása most nyílt meg. A különböző középiskolák növendékei legszebb rajzaikat és kézimunkáikat állították ki. Az iskolai kiállítások részlegének arra, hogy a közönség azokat megtekintse, mert hű képét adják a növendékek ügyességének és hozzáértésének. A magyar leánygimnázium növendékei csinos kézimunkákat, bluzokat, asztalterítőket, fehérneműeket állították ki. A katolikus magyar gimnázium növendékei különösen iparművészeti cikkekkel és agyagkészítményeikkel tűnnek ki.

* Felvételi vizsgálatok. A timisoari „V. Babes” állami fiugimnázium magyar tagozata e hó 21-én reggel 8 órakor tartja a felvételi vizsgálatokat az I. osztályban. Ezen vizsgálatokra beiratkozni lehet június 16—20-ig. A beiratási kérvényhez mellékelni kell születési anyakönyvi kivonatát, keresztnevet, elemi iskolai bizonyítványt, újraoltási bizonyítványt és az állampolgársági bizonyítványt. A vizsgadíj 80 lei.

— Huszonöt év a jótékony szolgálatában. A közismert Viribus Unitis jótékony asztaltársaság június 23-án ünnepeli emberbaráti működésének huszonötödik évfordulóját, mely a jótékony szolgálat terén gazdag sikerekkel járt, ha figyelembe vesszük, hogy a nehéz gazdasági viszonyok ellenére majdnem 2000 szegény iskolás gyermek nyert felruházást és azonkívül az asztaltársaság másirányú eredményes jótékony szolgálatát is képes volt kifejtetni. A 25 éves jubileum június 23-án este 8 órakor a Scholier-féle vendéglőben ünnepi közgyűlés keretében veszi kezdetét, amely alkalommal a Steiner Károly elnök által szerkesztett huszonöt évi történet kerül ismertetésre, a közgyűlést pedig kedélyes családi est követi, amelynek rendezését Szentra József vállalta.

Megkérte, vigye őt is magával, amit a mérnök meg is tett. A leány a motorkerékpár hátsó ülésén foglalt helyet és a motorkerékpár nagy berregés között kiszáguldott a városból. Alig voltak azonban néhány kilométernyire, amikor a leány kezi táskájából revolvert vett elő és azzal ötször egymásután a mérnök fejébe lőtt, azután pedig saját szájába bocsátott egy golyót. A motorkerékpár még egy darabig rohant velük az egyenes országúton, majd felborult. Mire rájuk találtak, mindketten halottak voltak.

— Francia hadihajó látogatása német kikötőben a háború befejezése óta tegnap történt először. Az Ailette nevű francia hadihajó tegnap reggel megérkezett Swinemünde kikötőbe, ahol őt napig marad. A francia parancsnok meglátogatta Schröder német ellentengernagyot, aki a látogatást a hajón visszavendékezte.

— Az Inainte (Előre) evezős egyesület szombaton este abból az alkalomból, hogy az országos regattan győzött, diadalünnepet rendezett. Az ünnepségre résztvettek a klub diszelnökei: Simboteanu ezredes a feleségével és Kubicek Oszkár vezérigazgató, valamint a város társadalmának számos más előkelősége. Stern Samu elnök üdvözölte a diszelnököket, akik közül Simboteanu ezredes mondott köszönetet. Az ünnepség után a táncmulatság következett.

* Félúró utazás Magyarországra. Június hó huszadikáig rendezik meg Budapesten a Juniusi Heteket és ebből az alkalomból a magyar főváros látogatóinak számos kedvezményt nyújt. A Déli Hírlap kiadóhivatalában kapható Részvételi jegy alapján 2.50 pengőért utólagos vizumot szerezhet, a magyar vasutakon pedig féljeggyel utazhat. Különböző különvonatokon szintén kedvezményes jeggyel utazhat. Részvételi jegy, mely a visszautazásra június 25-ig jogosít, a Déli Hírlap kiadóhivatalában 160 leiért kapható.

— Tizennyolc éves cserkész a vízbe fullt. Fabian András tizennyolc éves cserkész hatvan társával együtt Peculnoura ment kirándulásra. A fiu a Temesben fürdött, ahol a mély víz elsodor-ta. Az uszni nem tudó cserkész segítségért kiáltott, mire az öccse és egy másik társa utána ugrottak, azonban nem tudták kimenteni. Fabian András a habokban lelte halálát. Holttestét eddig nem sikerült megtalálni.

— Wernerné tanítványainak szerénységében. Minden évben élményteljes ritka élvezetet jelent az a bájos lány, amelyet dr. Wernerné nagy szeretettel és szakértelemmel tanított francia nyelvű óvodájának német keivel. Hol marad a tavasz? volt annak az üde mesejátéknak, amelyet Wernerné tanítványainak egész évben tanult nyelvi és mozgás-készségüket tártak a szülők és a közönség elé. A gyermekek által eljátszott énekes-reví szövegét Wernerné és Dragan Hilda asszony írták. A fantasztikus és izléses kosztümökben előadott színmű mind a legélénkebb tetszésre talált, mert csak elismeréssel adózhatunk Wernerné türelmes, hozzáértő munkájának, amelyet a kis óvodásokkal produkált.

— Harc a szélsőséges szervezettel. B e l f a s t i r városban az utóbbi időben a rendőrség és szélsőséges szervezetek között ismételtelen került a sor ütközésekre. Vasárnap a város törszén az összeütközések annyira erősödtek, hogy több helyen lövések dörögtek el. Négy személy, köztük két nő, halt.

Az ország egyetlen vendégipari szaklapja

Gazeta Restauratorilor Vendéglősök Lapja

megjelenik minden szombaton. Ott kell legyen minden vendég iparos asztalán.

Közgazdaság

MEGKEZDŐDÖTT A KISANTALP GAZDASÁGI KONFERENCIÁJA. A curestiben tegnap kezdődött meg a Kisantali gazdasági konferenciája. A nyitó ülésen Teodorescu volt miniszter elnök, aki üdvözölte a csehszlovák jugoszláv bizottságokat, majd visszalantást vetett az előző konferenciák eredményeire. A kisantali gazdasági konferenciája három napig fog tartani.

Meg kell szünni az aranyfedettség való játéknak. Bazelben most kezdődött a jegybankok kormányzóinak nemzetközi konferenciája. Megállapították, hogy az aranyalapon álló államok bankjai eredménnyel küzdöttek a defláció ellen. A francia jegybank kormányzója megvilágította a franciák pénzügyi helyzetét és ismertetett azt a tervet, amelyet a kormány a jegybankkal együtt a költségvetési hiány pótlására, valamint a belföldi hitel és tőke céljából kidolgozott. Végül hangsúlyozta, hogy gátat kell vetni az aranyfedettségű állandó játéknak.

Lanyha az iránzat a búzapiacra. A gabonapiacra teljesen ellanyhult az iránzat. A tengeri fokozatosan szállással szemben kínálat csak búzában és sági repeében van, de vevő nem akad. A gabonapiacra az árak a következők: 76 kilós bányási buza 405 lei, szemben 76 kilós ókirálysági buza 366 lei. A 78 kilós torontali buza 415 lei, míg a 76 kilós ókirálysági buza csak 375 lei. A új buza augusztusi és szeptemberi szállására 360, paritás Timisoara. Tengeri 245, 300, korpa zsák nélkül 260, takarmány zsák nélkül 270, kismalmi liszt a 30/7 beosztásból 590, bányási új repe 460, poszta-repe 490, tökmag 480—490 és harmag 400 lei százkilónként.

MOZI

Kedd, június 18.
Apolló-mozi: Virágfakadás.
Capitol-mozi: A két király.
Select-mozi: Aranyos Lili.

Ez az, ami

minden gyümölcsésznek
minden kertésznek
minden szőlőgazdának
minden gazdálkodónak

nélkülözhetetlen

Növényvédelem és Kertészet

szakfolyóiratok a legmegbízhatóbb munkatársak.

Megjelenik havonként 1 Növényvédelem és 1 Kertészet. A két lap együttes előfizetési ára: negyedévre 100—, félévre 200—, egész évre 400—lei. Minden számhoz kitűnő színes mellékletek, rengeteg szakrajz és illusztráció.

Az előfizetők alábbi 4 könyvet: 1. Horn János: Gyümölcsfák nyese. 2. Urbányi: A gyümölcsfák betegségei. 3. Jécsai: Hogyan készítsük el virágos kertünket. 4. Sántha: A szőlő kártevői

önköltési áron 80— leiért kapják.

Kedvezményes áron csakis a 4 kötet együtt vehető át. Darabonként 36— leibe kerül. Kérjen mutatványszámot (5 lei bélyeg beküldése ellenében) a DÉLI HIRLAP kiadóhivatalától, Timisoara. Lapelőfizetések ugyanezen címre küldendők.

Sport

A szabadkai csapat vereséget volt kénytelen bonyolítani a Ripensia-CAO vegyes csapattal szemben

án pünkösdi vasárnapjának ki-
ledő sporteseménye városunkban
nemzetközi mérkőzés volt, amelyet
Ripensia-CAO vegyes csapata Sza-
válogatott csapatával játszott az
éica-pályán Chicin bíró vezetésével.
ő félidőben a vegyes csapat főé-
átéket mutatott, a második félidő-
zonban a mérkőzés ellaposodott. A
lkaiak igyekeztek lendületesen ját-
de eredménytelenül, mert a csa-
hiányoztak a ZsAK játékosai,

akik Lugojon játszottak barátságos
mérkőzést és így a meccset elvesztették.
A vezető gólt Beke szerezte meg a 37-ik
percben. Két perc múlva Gál a másodi-
kat, az utolsóféltti percben pedig Moskó
a harmadik gólt rugta be a szabadkai
csapat kapujába. A második félidő
36-ik percében Dömötör tizenegyesből
gólt rug és ezzel a mérkőzés a Ripensia-
CAO vegyes csapatának 3:1 (3:0) ará-
nyu győzelmével ért véget.

Balkán Kupa mérkőzései során a bolgárok megverték a görögöket

is bolgár király és tizenöt ezer
közönség jelenlétében a Balkán
-mérkőzések keretében mérte össze
Szófiában Bulgária Görögország
llcsapatával. A mérkőzés a görö-
lamadásával kezdődött és a vezető
Humisz szerezte meg. 24-ik perc-
Lozanoff egyenlített, a következő
ben pedig Angeloff góljával a bol-

gár csapat vezetett. A 39-ik percben
Jordanoff megszerezte a harmadik gólt
is. A második félidőben a bolgár csapat
főlénybe került és Jordanoff, valamint
Angeloff egy-egy gólt rugtak. A görö-
gök a 30-ik percben Humisz révén elérik
a második gólt és így a mérkőzés a bol-
gár csapat 5:2 (3:1) arányu győzelmé-
vel végződött.

MOTORKERÉKVERSENY

orkerékpárverseny volt a Bucu-
Sinaia—Targoviste utvonalon,
yet Luigi Baise nyert meg, aki gé-
260 kilométert három óra és negy-
ét perc alatt tett meg. Másodiknak
t ki a versenyből Georgescu Lazar,
harmadik Mares Marin lett.

Vidéki eredmények

UDR—Arad válogatott 9:1 (5:1),
AMEFA—MFTE 2:1 (1:1). B-liga mi-
nősítőmeccs: Baia-marei Phönix—HTV
3:1 (2:0), Jiul—Macabi 3:1 (2:1). A
szabadkai ZsAK Lugojon 4:0 (4:0)-ra
megverte a Muncitorit.

A bánsági Lady Hamilton

A Déli Hírlap eredeti regénye
Irtta: KUBÁN ENDRE

Nini, — csudálkozott — előszedted
egedűt? Hiszen te valóságos művész
y, fiam! Hát csak folytasd. Azonban
edd meg, hogy az ajtót nyitva hagy-
sam, mert ki akarom élvezni azt a rit-
eményt, hogy beretválkozás közben
gversenyt hallgathassak.

III.

És tovább forog a kerék...

Kedves olvasóm, ugorjunk át most az
ben egy teljes esztendő.
gy esztendő az örökkévalóság idő-
ján egy pillanatnak a milliomod ré-
sem teszi ki. Azonban az ember élet-
en egy év nagyon is hosszú idő. Egy
alatt emberrel és emberekkel igen sok
ténhetik.

Sok mindenféle történet regényünk hő-
vel is.

Kezdjük azzal, akivel legelőször ismer-
tünk meg, Gergely Aladárral, a poé-
tal.

Már nem az az ismeretlen versfaragó
bő, aki volt.

Kondoros István protekciója csak-
yan használt neki. Kondoros elhelyez-
az első versét az egyik lapban, mire a
zönség felfigyelt és a szerkesztőség-
n érdeklődni kezdtek a feltűnt fiatal

ltó után. Most már maga a szerkesztő
lt az, aki Kondoros utján egyre újabb
újabb verseket kért Gergelytől. Egy
pon aztán Kondoros magát Gergely
ladárt is elvitte a szerkesztőhöz. Azóta
ergely Aladár annak a lapnak beíró

munkatársa lett, a szerkesztő helyettese,
vezércikkek és színes riportok írója. Ver-
sei pedig, melyekből azóta a legszebbek
kiválogatásával önálló és nagy sikert
megért kötetet adott ki, ott ékeskednek
az ujság vasárnapi és ünnepi számainak
legszebb helyén. Elismert oszlopa lett a
város sajtójának, biztos az egzisztén-
ciája.

És bizony, most már azt is tudja, hogy
Anna, akihez éveken keresztül lángoló
verseit írta, kicsoda.

A szerkesztőségbe sietett egy alkalom-
mal, amikor a korzón megpillantotta ide-
álját. Annának elkeresztelt muzsáját.

Mellette ott volt az elmaradhatatlan
társalkodónő.

De volt az oldalán más valaki is.

Ez a más valaki Gergely Aladár leg-
nagyobb meglepetésére Kondoros István
volt.

Amikor egymás mellett elhaladtak,
Kondoros volt az első, aki már messziről
köszönt:

— Szervusz, Aladár!

Gergely Aladár annyira meglepődött,
hogy csak hebegve válaszolt:

— Szervusz!

Közben azonban mélyen megemelte a
kalapját és mélyen meghajolt a hölgy
felé, aki alig észrevehetően, de igen sok
bájjal biccentett a fejével.

— Ismerem látásból ezt a fiút, — mon-
dotta Bella, amikor már mögöttük járt
Gergely — évek óta látom a kávéházban.

A Banatul elvesztette a ligabajnokságot

A nyugati ligabajnokság döntő mér-
kőzése keretében a Banatul Craiován
az ottani Crai Iovan csapatával ját-
szott. A mérkőzés a craiovi csapat 1:0
(1:0) arányu győzelmével ért véget. A
Banatul ezzel elvesztette a ligabajnok-
ságot. Ez azonban még nem biztos,
mert a Banatul megővta a mérkőzést.

Nemzetközi mérkőzés keretében mér-
te össze erejét Clujon a francia Racing
Club Strassbourg csapata az Universi-
tateaival. A mérkőzést kitinó játékkal a
francia csapat 4:2 ((2:1) arányban
nyerte meg. A francia csapat részéről a
gólokat Hanserer 3) és Hartlong, míg
az Universitatea részéről Orza és Sur-
lasiu lötték.

Ugyancsak nemzetközi mérkőzés ját-
szott a fővárosban Bucuresti váloga-
tottja a prágai DFC ellen. A mérkőzést
a fővárosi kombinált csapat 4:3 (2:2)
gólaránnyal nyerte meg.

A gráci FC Sturm csapata romániai
turnéja alkalmával Brasovban az ottani
CFR csapatát 3:1 (2:0)-ra, az Olimpia
csapatát pedig Satu-Maren 3:1 (2:1)-
re megverte. Az FC Sturm csapata
szombaton, június 22-én és vasárnap
23-án Timisoarán vendég szerepel.

Magyar csapatok vereséget szenvedtek

A Középeurópai Kupa-mérkőzések
első fordulójában a magyar csapatok
egy-től-egyig vereséget szenvedtek. A
Hungária Bécsben 3:2 (2:0) vereséget
szenvedett az Admirától, az Újpest Bu-
dapestben 2:0 (2:0)-ra kikapott a Fioren-
tinától, a Ferencvárost 3:1 (2:1) arány-
ban győzte le Rómában az AS Róma
csapata, a szegedi FC 4:1 (2:1) veresé-
get szenvedett Szegeden a Sláviától.
Győzelmet 5:2 arányban egyedül Ausz-
tria csapata aratott Milánóban az Am-
brosiana felett.

— Oui, oui, jegyezte meg Madame
Jaqueline is — ez megvan egy gran
poéta, asztalon rajta a ban kávéház, ó,
mille pardon, kávéházban mindig sok
verseket írja.

— Csakugyan költő, — adta meg a
felvilágosítást Kondoros — nagyon szép
versei vannak. Gergely Aladár a neve.
Bizonyára ismeri az ujságból is ezt a ne-
vet, Bella.

— Persze, hogy ismerem.

Ezzel napirendre tértek az ügy felett.

Gergely Aladár azonban nem tudott
ilyen könnyedén elisiklani a találkozás fe-
lett. A szerkesztőségben idegesen és láza-
san dolgozott. Amikor aztán lapzártakor
onnan távozott, a kávéházba rohant, ahol
már régen nem töltötte az estét. Bizos-
ra vette, hogy Kondorost ott fogja talá-
ni. Várakozásában nem is csalódott.

Miközben némán fogott vele kezét, he-
vesen kérdezte:

— Pistám, ki volt az a leány, akivel
délután láttalak?

— Kolontay Bella, a vezérigazgatóm
leánya.

— Udvarolsz neki?

Kondoros nem is lepődött meg a kér-
désen. Maga sem tudta, hogy miért ta-
lálta ezt az érdeklődést természetesnek.

— Hát úgy körülbelül, — felelte.

Gergely azonban felfedezte azt a rej-
tett lángot, mély érzelmet, amely ebben
a rövid válaszban rejtőzött.

Lehajtotta a fejét, mélyet sóhajtott,
aztán halkán, inkább csak önmagának
rebegette:

— Kolontay Bella az én Annám!

Most már aztán Kondorosan volt a
meglepetés sora.

— Szegény barátom, — mondotta és

rátette a kezét Gergely Aladárnak a
márványasztalon nyugvó kezére.

Sokáig ültek szótlanul. Kondoros érez-
te, hogy minden vigasztaló szó banális
lenne.

Némán indultak azután hazafelé is.

Gergely Aladár úgy érezte, mintha
összetört volna benne valami. Napokon
keresztül fanyag volt a szája ize és még
a délutáni kávéházbarjárt is emulasz-
totta. Nem akarta szerelme tárgyát lát-
ni. Lemondott Annáról, amikor megtud-
ta, hogy az Kolontay Bella. Legfőképpen
azonban azért mondott le róla, mert a
leányba a legjobb barátjává lett Kondor-
os István volt szerelmes. Az a Kondoros
István, akinek írói nevét és az ujságnál
biztos pozícióját köszönhetette.

Sok szerkesztőségi munkája és a poé-
ták bohém természete azonban keresztül
segítette életének ezen a nagy zökkenő-
jén.

Sokkal könnyebben viselte el szívének
ezt a nagy csapását, semmint gondolni
lehetett volna. Maga Kondoros is öröm-
mel állapította azt meg.

Gergely Aladár a nagy csalódás után
egyszerre sokat kezdett járnai a színház-
ba. Nem is annyira a nézőtérre ment,
mint inkább a kulisszák mögé. Ujságíró
volt, senki nem vehette ezt tőle zokon.

A színházi világban azután hamarosan
megtalálta sebzett lelkére-szívére a
gyógyszert. Beleszeretett a csinos és
mindig nevető szubrettbe, Lakatos Ilon-
kába.

Gergely Aladár esetéből tisztában va-
gyunk azzal is, hogy egy év leforgása
alatt mi történt Kondorossal.

Tulajdonképpen nem valami sok.
(Folyt. köv.)

BOTRÁNYOS VÉGÜ MECCS KERETÉBEN A LILA-FEHÉREK KIKAPTAK

Botránys végü volt az a barátságos mér-
kőzés, amelyet a RGMT a Chinezul csapatá-
val játszott a RGMT-pályán Krausz bíró ve-
zetése mellett. A mérkőzés izgatott légkör-
ben kezdődött és a 6-ik percben Perszán, a
25-ik percben Jánosi, a 27-ik percben pedig
ismét Perszán góljával az eredmény 3:0 a
munkáségyüttes javára. A második félidő-
3-ik percében Constantinescu a labdát a
munkásécsapat kapujának hálójába rugta.
Az utolsóféltti percekben a lila-fehérek ka-
puja közelében Jánosi labda nélkül alaposan
megrugta Nagy Tibor játékosát, mire a bíró
lefújta a mérkőzést, amely néhány perc
múlva már ugyis véget ért volna. Az ered-
mény 4:1 (3:0) volt az RGMT javára.

Barátságos mérkőzések eredményei a kö-
vetkezők: Rapid—Freidorf 5:0 (3:0), Uni-
rea—Fratelia 3:2 (2:1).

Másodosztályu bajnoki mérkőzések

Venus—Dacia 6:0 (4:0), CFR—Ju-
ventus 12:0 (4:0), Staruinta—Patria
2:0 (1:0), Hajduk—IOGT 10:0 (5:0) és
Progresul—Vultur 1:1 (0:1).

Kerékpárversenyek

Városunkban az Electrica-pályán most
bonyolították le a kertületi kerékpár-baj-
nokságokat az aradi kerület rendezésé-
ben. A versenyen egy a csapatverseny-
zők, mint a páros és hölgyversenyzők
szép eredményeket értek el.

Ha szép akar lenni.

használgon KULKA-féle
liliom-tejkrémet, liliomtej-
szappant, liliompudert,
3 színben. Kapható kizárólag
KULKA Emil városi gyógyszer-
tárában a „Fekete Sasoz” I,
Piata I. C. Bratianu

Rádió

Kedd, június 18. Bucuresti. 6: Lemezek, közből 7: Hírek, 8: Felolvasás, 8.20: Híres énekesek lemezei, 8.50: Előadás, 9: Felolvasás, 9.15: A rádiózenekar szimfonikus hangversenye, 10: Hírek, 10.15: A szimfonikus zenekar hangversenyének folytatása, 11: Hírek, 11.15: Vendéglői zene, **Budapest.** 7.45: Torna, majd hanglemezek, 11: Hírek, utána felolvasás, 11.45: Egészségügyi kalendarium, 1: Szalonzene, 1.30: Hírek, 2.30: Hanglemezek, 3.40: Hírek, 5.10: Aszszonyok tanácsadója, 5.45: Hírek, 6: Előadás, 6.30: Tárógató zongorakísérettel, 7: A portugálok Mussolinije, előadás, 8: Kosztolányi Dezső beszél Reviczky Gyuláról, 8.35: Női ének, 9.10: Előadást, 10.10: Hírek, majd zenekari hangverseny, 12: Cigánymuzsika, utána hírek, **Budapest II.** 6.55: Jazz, 7.45: Mezőgazdasági félóra, 8.30: Balalajka zenekar, 9.35: Hírek, 10: Hanglemezek, **Bécs,** 3: Chopin és Liszt-művek zongorán, Este 8.30: Beethoven: D-dúr ünnepi mise közvetítése, 10.25: Táncczene, **Belgrád.** Este 9: Orlov, operett, **Milánó.** Este 9.50: Frachetti és Giordano: Jupiter Pompejiben, opera, **Prága.** Este 8.25: Katonazenekar indulókat ad elő, 9.25: Vidám műsor zenével, dalokkal és táncal, 10: A prágai zenekonzervatórium végzett növendékeinek hangversenye, **Varsó.** 7.45: Lóránd-zenekar lemezek, 8.30: Zongorajáték, 11.40: Rádiózenekar.

Szerda, június 19. Bucuresti. 6: Dinicu zenekar, 7: Hírek, 7.50: Felolvasás, 8.10: Egyházi énekkarok, 8.40: Előadás, 8.50: Felolvasás, 9: A régi zene estje, Közreműködik Radulescu N., 10: Kis rádiózenekar, 10.30: Hírek, 10.50: A zene folytatása, 11.15: Hírek, 11.35: A zene folytatása, **Budapest.** 7.45: Torna, 11: Hírek, majd előadás, 1: Enek, utána hírek, 2.30: Fuvós zenekar, 3.40: Hírek, 5.10: Diákléőra, 5.45: Hírek, majd előadás, 6.30: Hangverseny, 7.30: Elbeszélések, utána zongorajáték, 8.45: Rádió a rádióról, 9.10: Aki mer az nyer, operett, 10: Hírek, 12: Cigánymuzsika, majd hírek, **Budapest II.** 6: Szalonötös, 7: Előadás, 7.45: Hanglemezek, 8.10: Előadás, 8.45: Hanglemezek, 9.25: Hírek, 9.50: Cigánymuzsika, Bécs, Este 8.30: Zene vilamoshangszereken, 10: Lehár hangverseny, 11.40: A Rotschild négyes játéka, 12.55: Táncczene, **Belgrád.** Este 9: Mozart: Ötös, **Milánó.** 6: Operaáriák, 9.50: Wagner: Tannhäuser opera, **Prága.** Este 9.30: Zenekari hangverseny, Stuttgart, Ejjféi után 1: Grieg: C-moll hegedű és zongoraszonáta, Chopin előjátékok, Franck: A-dúr hegedű és zongoraszonáta, Beethoven: A-dúr zongorahármas, **Strassburg.** Este 8: Kívánságlemezek, 11.30: Kávéházi zene, **Varsó.** Este 9.10: Szalonzene, 10: Chopin művek zongorán, 11.10: Komoly zene.

Publicațiune de târg

Târgul de țară al comunei **Sănnicolaul-Mare** Județul Timiș Torontal.

Se va ține în zilele de: **Sâmbătă 29 luna Iunie, anul 1935** pentru tot felul de vite.

Duminică 30 Iunie, 1935 pentru mărfuri.

Gara C. F. R. în loc.

Frimăria.



Elasta

nyári ruha

Könnyű! Simulékony! Mosható!

Sanitaria

Timișoara, Piața Drăgalina 15. Tel. 23-95

Apróhirdetések

Szegényeknek ingyen!

Modosabbnak kevés pénzért megmondom a **multját, jelenté, jövőjét.** Jósolok törvényi, üzleti, szerelmi ügyekben. Levélben is, ha születési dátumát és 30 leit bélyegben beküld. **Cím: Jósno, Timișoara IV., Str. I. C. Bratianu 17.** Tivoli-mozi mellett.

Alkalmazás

Fényezőmestert,

aki ecsettel és spritzkészülékkel való fényezésben gyakorlatl rendelkezik és butor-, vagon- és autófényezésben jártas, állandó alkalmazást talál az Egyesült Lakk- és Festégyárnál, Timișoara I., Strada Marasesti 12. (537)

Állást keres

Perfekt

férfitingyarrónó, szabni tudó, tucatumkát vállalna. **Cím a kiadóban.** (2991)

Adás-vétel

Eladó

9½ holdas tanya az urseni határban. Bővebbet: **Erdei János, Urseni, hsz. 95.** (2829)

Használt,

de jó állapotban lévő 1x2 méter méretben, 8 szárnyú ablakok üveggel és vasalással együtt jutányos árban kaphatók. **Cím a kiadóban.** (2970)

Cséplők

SHP, Hoffer és 10HP MAV, mindkettő golyós csapágyakkal, a legmodernebb típusban kapható Bánáti Gépipar, Timișoara IV., Str. Pop de Basesti 14. (2984)

Ritka alkalom

Egy valódi „kóser” 12 személyes ívegkészlet. Egy valódi ezüst 6 és 12 személyes evőeszköz. Egy modern 12 személyes porcellán étszerviz, különböző valódi perzsaszőnyegek, egyéb ezüst- és műtárgyak, hagyatékból, igen olcsón kaphatók **Sternberg, Mercy-utca.** (394)

Zongora

angol szerkezettel, berlini gyártmány, alkalmi árban eladó. **Cím a kiadóban.** (2938)

Konyhaberendezés

nagyon jó állapotban, költözködés miatt jutányosan eladó. **Cím a kiadóban.** (2945)

Szobanövények

szép példányok, költözködés miatt eladók. **Cím a kiadóban.** (2957)

Butor

Teljesen új, modern diófa ebédlők és diófa hálók garantált I. oszt. kivitelben, olcsón eladók. II. ker., **Dorobantilor-utca 1 szám.** (2978)

Ócska téglát,

használt ajtót és ablakokat veszek. **Cím: III., Str. Ciordas 1, Tilips borbély.** (2960)

Egylovas

könnyű teherkocsit körülbelül másfél tonna teherbíróképességgel, esetleg lóval együtt, megvételre keres: **Egyesült Lakk- és Festégyár, Timișoara I., Str. Marasesti 12.** (536)

Egy amerikai

kettős rézagy, két éjjeliszekrény hozzávalóval eladó. **IV., Str. Olanescu 10. (Gázgyárnál.)** (2990)

Leand

5 drb. ¾ éves, olcsón eladó. **Ronati Str. nopol 2.**

Jó állapotban

levő sülylesztő Singer varrógépet megvesz. **rc keresek. III., Calea Sagului 7, IV. ker. metóvel szemben.**

Sürgösen eladó

10 holdas tanya, prima föld, kertszel kitünő. Timișoara határában mind eladható árban. Továbbá egy modern ház több mellékhelyiségekkel és jó háztelkek I. kerületben. „Belgiana”. **Timișoara, Cetate, Str. Eminescu.**

Lakás

2 szobás utcai

lakás, mellékhelyiségekkel kiadó. **Cím: Decembrie-utca 6.**

3 szobás modern

villa-lakás kerti terrasszal, az I. kerületben, augusztus 1-re kiadó. **I., Turzii 14. (Mentők közelében.)**

2 szobás

világos, tágas lakás, I. kerület közpénban, kiadó. **Str. Marasesti 14. I. em.**

Modern lakás

2 utcai szoba, előszoba, fürdőszoba, és vízvezetékkel júliusra kiadó. **Ugăreșeni, Cruci 2.**

Kiadó

egy szép nagy szoba, konyha, éléskamra, **Str. Iulius 1-re. Cím: Dimitrie Sturza-utca, Preyer-utca közelében.**

Barátságos

butorozott-szoba villanegyedben, furnázott, bahaszálattal, kiadó. **Pascu-villa, Diaconovici-Loga.**

Uj családi ház

üzlettel eladó. Ugyanott pékség teljes felszereléssel kiadó. **Érdeklődni: IV., Sănnicolaul Mare 6. Nichifor.**



OLLA a legjobb védőfogorvos betegségellen

Különléle

Hentesüzlet

ujjonnan épült házban, lakással, mühezzel, pince, istálló és kocsiszin. Jó forgalmat vonul. **lyen, július 1-re kiadó. Cím: III., Coroazelor 18, a vendéglőben.** (27)

Elvállalnék

kis gyermeket teljes ellátásra 3 éves koráig. **Cím: IV., Str. Budai Deleanu 23, ajtó 1.** (23)

Olcsó kölesön

kapható I. helyen betáblázásra és kerítésre. **delmi váltóra, minden tételösszeget fölírunk. Bővebbet „Belgiana” A. G. Timișoara I., Str. Eminescu No 6.** (21)

Izletes házikosztot

hézhoz szállit Varga kifőzde. **III., Str. D. 2 szám. Menü: leves, főzelék, sült, gombóc, saláta és tészta 20 lei. Telefon 8-3-3.** (216)

Hirdessen a

Déli Hírlapban

Utlevél nélkül tiz nap az Adria partján 1450 lei

Az utiköltség Timișoaráról Susakig (Fiume) és vissza a kollektiv utlevéllel, vízummal és vasuti jeggyel együtt

| | | | |
|-----------------------------|----------|---------------------|---------|
| Timișoara—Kikinda és vissza | 450 lei, | gyermekek 4—10 évig | 300 lei |
| „ Zenta | 500 | „ | 400 |
| „ Szabadka | 550 | „ | 450 |
| „ Zombor | 650 | „ | 550 |
| „ Dálja | 950 | „ | 650 |
| „ Vinkovce | 1050 | „ | 700 |
| „ Zágráb | 1250 | „ | 800 |
| „ Susak-Cirkvenica | 1450 | „ | 950 |

Szükséges okiratok a kollektiv utlevélhez:
Allampolgársági bizonyítvány másolata, 1 drb fénykép és személyazonosságai igazolvány, katonaköteles férfiaknak ezenfelül katonai igazolvány.

Gyermekek 4 éves korig bármely állomásig és vissza csak 150.— leit fizetnek

Indulás: július 3-án

Visszaérkezés: július 17-én

Jelentkezés június 20-ig és felvilágosítás a Déli Hírlap kiadóhivatalában és a „Hajduk” irodájában a Pinkerton-boy mellett.

Vidéki jelentkező helyek:
Oravița: Weisz Félix **Caransebes: Weltmann Jenő**
Reșița: „Bánát” utazási iroda **Jimbolia: Barbier János**
Sănnicolaul-Mare: Friss Jenő
Cluj: Ellenzék utazási osztálya és Függőfűtlen Újság, Str. Iuliu Maniu 43.

nyomatott a „Temesvarer Zeitung” körforgógépén